# ELMILITANTE

**ADENTRO** 

Myanmar: Obreros del calzado ganan alza salarial, unión

– PÁGINA 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 76/NO. 13 2 DE ABRIL DE 2012

# Azucareros avanzan lucha en varios frentes

American Crystal mantiene cierre patronal



Scott Ripplinger

Obreros en cierre patronal de American Crystal Sugar protestan durante el cambio de turno de los esquiroles el 5 de marzo frente a la planta en Hillsboro, Dakota de Norte.

#### POR FRANK FORRESTAL

ST. PAUL, Minnesota—Los miembros del sindicato de trabajadores procesadores de granos BCTGM continúan su lucha en varios frentes contra el cierre patronal de la American Crystal Sugar que lleva ya casi ocho meses.

La compañía impuso el cierre patronal contra unos 1 300 trabajadores después que rechazaron un contrato que exigía concesiones por un 96 por ciento de los votos el 30 de julio. El cierre afecta a las cinco fábricas de American Crystal en el área de Red River Valley en el norte de Minnesota

y Dakota del Norte, y dos plantas procesadoras más pequeñas en Chaska, Minnesota y Mason City, Iowa.

American Crystal ha mantenido las operaciones con esquiroles contratados a través de Strom Engineering, una agencia de empleos que se especializa en romper huelgas y destruir sindicatos.

Lee Schlichtmann, quien trabajó por un año en la planta de American Crystal en Hillsboro, Dakota del Norte, y Becki Jacobson, un trabajador de Moorhead, Minnesota, hablaron aquí en la sede de Take Back Minnesota, Sigue en la página 11

# Campaña por lectores a largo plazo del 'Militante' rebasa meta

POR LEA SHERMAN

¡La campaña para aumentar los lectores a largo plazo del *Militante* tuvo un éxito retumbante! Los partidarios del periódico vendieron 559 suscripciones incluyendo renovaciones y suscripciones nuevas de largo plazo, 112 por ciento de la meta internacional de 500 suscripciones.

El éxito demuestra las oportunidades que existen hoy día para expandir la circulación del semanario socialista entre los trabajadores, quienes están más abiertos a la política comunista a medida que enfrenta y resiste los ataques de los patrones su gobierno contra nuestros niveles de vida, condiciones de trabajo y derechos políticos.

"Este ha sido nuestro mejor esfuerzo en años. Conseguimos 12 la semana pasada, poniéndonos en 52 al final de la campaña", dijo Frank Forestal, quien junto con otros trabajadores comunistas de Twin Cities visitaron la semana pasada a trabajadores que están enfrentando un cierre patronal de la American Cris-

tal Sugar en Dakota del Norte. "Muchas son de largo plazo: 13 de seis meses y 14 por un año; 18 son de obreros afectados por el cierre".

"El *Militante* nos ha hecho justicia. El tiempo y el esfuerzo que dedican, y la gama de cosas que cubren", dijo a los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores Terry Holm, un azucarero que renovó su suscripción por un año y compró *Rebelión Teamster*. "Es buen periódico. También me gusta la sección en español, aunque no lo hablo. Otra cosa que me gusta es que no solo cubre nuestro cierre patronal y el Red River Valley, sino también luchas por todo el mundo".

"Me gusta porque es objetivo", dijo Manuel Jérez, un obrero en un taller de reparaciones de elevadores en Miami quien renovó por un año. "Cuando digo objetivo, es que se pone al lado de los trabajadores. Es lo que buscamos para decir la verdad."

Maggie Trowe y Helen Myers ven-Sigue en la página 10

# El desempleo es producto necesario del capitalismo

POR BRIAN WILLIAMS

La prensa capitalista ha estado aplaudiendo aunque con reservas el anuncio del Departamento del Trabajo de que se está dando un aumento en el empleo, algo que está ocurriendo después de tres años de desempleo elevado —el período de desempleo profundo más duradero desde la Gran Depresión. Si bien no hay manera de predecir cuánto tiempo durará esta tendencia a corto plazo, está claro que no se basa en una reversión de la crisis subyacente del capitalismo la cual tiene como raíz una desaceleración a nivel mundial de la producción y el comercio.

Los patrones emplearon a unos 227 mil trabajadores adicionales en febrero, por encima de un número similar en enero, mientras que la tasa oficial de desempleo se mantuvo sin cambio en el 8.3 por ciento.

Pero no hubo alivio en la tendencia a que el último contratado sea el primero en ser despedido. La tasa oficial de desempleo entre los negros aumentó al Sigue en la página 11

# Tribunal debilita más los derechos de Miranda

POR BRIAN WILLIAMS

A finales de febrero la Corte Suprema de Estados Unidos falló en un caso que extiende los ataques contra los derechos de Miranda, que requiere que la policía informe a individuos sobre ciertos derechos antes de interrogarlos.

El fallo le da a la policía la luz verde para negarle al pueblo trabajador de manera más descarada la protección constitucional contra la autoincriminación. A la vez, para el pueblo trabajador los derechos de Miranda de por si se han convertido en poco más que un procedimiento que la policía usa como parte de su rutina para montar casos fabricados con interrogaciones agobiantes, violencia, "confesiones" forzadas y "acuerdos de culpabilidad convenida" con amenazas de sentencias aun más duras.

Los derechos de Miranda se establecieron en junio de 1966 bajo el impacto de las batallas por los derechos civiles. La Corte Suprema ordenó un nuevo juicio para Ernesto Miranda, quien fue encontrado culpable en el estado de Ari-

Sigue en la página 10

# Policía de Filadelfia culpable de homicidio enfrenta cadena perpetua



#### POR JANET POST

FILADELFIA—El 23 de febrero un jurado en esta ciudad declaró culpable de homicidio en primer grado al oficial de la policía de Filadelfia Frank Tepper por matar a disparos a William "Billy" Panas Jr.

Este veredicto conlleva una sentencia obligatoria de cadena perpetua sin la posibilidad de obtener libertad condicional.

Panas, de 21 años de edad, fue

muerto a balazos por Tepper cuando estaba fuera de servicio, en el barrio de Port Richmond el 21 de noviembre de 2009. Tepper dijo que disparó en defensa propia al tratar de detener una pelea en frente de su casa.

dice, "Cualquier otro estaría en prisión".

A lo largo de Port Richmond —un barrio mayoritariamente caucásicos con muchos trabajadores polacos y polacoamericanos— numerosos hogares todavía exhiben cintas color

Sigue en la página 10

# Myanmar: Obreros de calzado ganan alza de salarios, unión

Se aprovechan del aumento del espacio político

#### POR NAOMI CRAINE

Alrededor de 1 800 trabajadores de la fábrica de calzado Tai Yi en Rangún, Myanmar, estuvieron en huelga por tres semanas en febrero. Ganaron un aumento salarial y anunciaron que formarán un sindicato. La huelga es una muestra de cómo los trabajadores de ese país del sureste de Asia están presionando para ampliar el espacio que tienen para organizarse y luchar por sus intereses.

Tanto Washington como Londres están dando pasos para abrir la inversión estadounidense y británica en Myanmar, también conocido como Birmania. Ambos buscan explotar el trabajo y los recursos naturales de ese país, y contrarrestar la influencia china después de años de sanciones económicas contra el régimen birmano.

Los trabajadores en Tai Yi iniciaron su huelga el 6 de febrero, cuando la empresa, de propiedad china, se negó a pagarles cinco días festivos. Los obreros exigieron un aumento salarial del 100 por ciento 150 kyats por hora (alrededor de 20 centavos de dolar) y un incremento en los bonos mensuales de 6 mil a 8 mil kyats (10 dólares).

"Por la festividad del Año Nuevo chino nos dedujeron entre 7 mil y 10 mil kyats de nuestro sueldo", dijo la huelguista Khaing Khaing, de 26 años de edad, al periódico The Irrawaddy. "Cada mes se las arreglan para deducir algo de nuestros salarios", por supuestos errores o por haber faltado al traba-

La mayoría de los trabajadores son mujeres jóvenes de áreas rurales; muchas de ellas envían dinero a sus familias. Algunos regresaron al trabajo el 16 de febrero, después de que la empresa les ofreciera un pequeño aumento salarial y amenazara con despedir a los huelguistas. La mayoría se quedó fuera hasta el 28 de febrero, cuando un tribunal municipal de arbitraje anunció que iba a tomar una decisión sobre sus demandas. Dos días más tarde el tribunal decidió que la empresa debía pagar un salario mínimo de 120 kyats por hora, y un bono mensual de 7 mil kyats.

Aunque han habido otras huelgas en esta fábrica en el pasado y en otras fábricas cercanas, ésta ha sido la más duradera en muchos años. Los trabajadores anunciaron el 4 de marzo que habían formado el Sindicato de Trabajadores del Calzado de Tai Yi. Su acción pone a prueba una ley promulgada el pasado octubre legalizando los sindicatos, que habían estado prohibidos por 50 años.

Myanmar ha estado bajo un dominio militar desde 1962. El gobierno dice que está en transición hacia un gobierno civil. Organizó elecciones parlamentarias en 2010 —con una cuarta parte de los escaños nombrados por el ejército- y puso en libertad a la dirigente de la oposición burguesa Aung San Suu Kyi, que estaba en arresto domiciliario. El oficial militar jubilado Thein Sein asumió la presidencia en marzo de 2011, en un intento de dar un rostro "civil" al régimen. Sin embargo, el general Than Shwe, que ha gobernado durante los 20 años anteriores, retiene el poder de anular leyes por decreto.

En años recientes el gobierno ha

expandido las "zonas económicas especiales" para atraer más industria, especialmente de los países fronterizos de China, Tailandia e India. "Con un salario mínimo mucho más bajo que Tailandia, Birmania es un sitio atractivo" para la inversión capitalista, particularmente en el procesamiento de alimentos y la fabricación de prendas de confección, comentó recientemente el periódico tailandés *The Nation*.

El país posee cuantiosos recursos de petróleo, gas y minerales. Ya está bajo construcción un gaseoducto para gas natural a China.

Funcionarios tanto estadounidenses como europeos han dicho que esperan moderar sus sanciones contra Myanmar después de las elecciones del 1 de abril para varios escaños parlamentarios.



Obreros en huelga contra la empresa Tai Yi Slipper el 15 de febrero en Rangún, Myanmar.

Varios capitalistas del Reino Unido, incluidas la empresa de equipo de construcción J.C. Bamford y la compañía petrolera Royal Dutch Shell, han expresado interés en invertir en Myanmar. El secretario del exterior William Hague y el secretario de fomento Andrew Mitchell del Reino Unido han visitado el país en meses recientes. El pasado diciembre, Hillary Clinton hizo la primera visita a Myanmar de un secretario de estado de Estados Unidos desde 1955.

# Desempleo es necesario en el capitalismo

#### Viene de la portada

14.1 por ciento, casi el doble que la de los caucásicos. La tasa para los hispanos fue del 10.7 por ciento. Para todos los trabajadores menores de 20 años de edad es casi del 24 por ciento.

El salario por hora de los graduados de secundaria que han logrado conseguir trabajo ha disminuido sustancialmente durante la última década. Para los hombres entre 19 y 25 años, se ha reducido en un 10 por ciento a 11.68 dólares, para las mujeres se ha reducido en un 9 por ciento a 9.92 dólares, según un informe del Instituto de Política Económica.

A medida que compiten para exprimir más ganancias del trabajo del pueblo trabajador, los grandes propietarios de capital de todo el mundo están reaccionando a la crisis de su sistema reduciendo los salarios, intensificando los ataques contra los sindicatos y acelerando la producción. Los capitalistas de Estados Unidos han avanzado más en esta ofensiva que sus rivales principales en Europa y otros lugares.

El aumento coyuntural en el empleo es una prueba de la ventaja competitiva que los empresarios estadounidenses han logrado.

La tasa de desempleo alternativa "U-6" del Departamento del Trabajo, que incluye a los llamados trabajadores desalentados y aquellos forzados a trabajar a tiempo parcial, es del 14.9 por ciento.

El porcentaje de la población que el gobierno cuenta como parte de la fuerza de trabajo subió al 63.9 por ciento en febrero, siendo el segundo más bajo en casi 30 años. Cuando Barack Obama asumió la presidencia en 2009, la tasa de participación de la fuerza de trabajo era del 65.7 por ciento. Su caída desde entonces resulta en 4.4 millones de personas que no trabajan y que ya ni se cuentan en las cifras de desempleo.

El desempleo de larga duración se mantiene a niveles récord. El tiempo promedio de desempleo es de más de 40 semanas, el doble del récord anterior en la década de 1980, según la Oficina de Estadísticas Laborales.

El número creciente de trabajadores sin trabajo sirve como un ejército de reserva de trabajo que es necesario para los patrones. Lo usan para mantener la presión sobre los trabajadores empleados y reducir los salarios y los beneficios sociales de toda la clase trabajadora.

Mientras tanto, el Congreso recortó el número de semanas durante el cual los trabajadores puedan obtener beneficios de desempleo. En la actualidad el máximo es de 99 semanas. En septiembre, en los estados con tasas de desempleo por debajo del 6 por ciento se reducirá a 40 semanas de beneficios, aquellos con una tasa de desempleo al nivel del promedio nacional de desempleo se reducirá a 63 semanas, y en aquellos cuya tasa este por encima del 9 por ciento a 73 semanas. Los cortes iniciales se iniciarán en

A la vez que ha habido un aumento temporal en la tasa de empleo, los patrones están preocupados por el aumento a corto plazo de los salarios de los trabajadores y una reducción en el crecimiento de las tasas de productividad. Los salarios por hora crecieron en un leve 1.9 por ciento el año pasado, y "los costos laborales por unidad" aumentaron al ritmo más rápido desde fines de 2008. Los trabajadores siguen perdiendo terreno en su ingreso real, ya que la inflación aumentó en uno por ciento más que los salarios.

La productividad laboral creció sólo un 0.4 por ciento el año pasado. En el sector manufacturero, en el que se añadieron 31 mil puestos de trabajo en febrero, la productividad aumentó un 2.6 por ciento en 2011, en comparación a 6 por ciento el año anterior. Los patrones aumentan la productividad del trabajo (más bienes producidos con costos más bajos), haciéndonos trabajar más duro, más rápido, en condiciones más inseguras y con menos trabajadores.

"Estamos obteniendo una imagen más completa del mercado laboral en Estados Unidos: más empleos, productividad más lenta y mayor presión en los costos", señaló un artículo de MarketWatch, que expresó su preocupación por mantener el impulso de los patrones contra la clase obrera y su ventaja competitiva en el mundo. Sin más "progreso" en reducir los costos de trabajo, advierten, el alza podría ser de corta duración.

# Cierre patronal en azucarera

## Viene de la portada

un grupo comunitario y laboral.

"Vemos la avaricia empresarial en todos lados, no solo en el Red River Valley", dijo Schlichtmann. "Vemos más cierres patronales, hostigamiento de la compañía, y el rechazo a negociar. Si las compañías ganan ¿quién será la próxima victima?" Se recolectaron más de mil dólares para la lucha de los trabajadores azucareros.

El 12 de marzo más de 60 trabajadores azucareros del área de Red River Valley hicieron un piquete frente a la fábrica de Hillsboro durante el cambio de turno de noche.

Para tratar de que trabajadores locales crucen la línea de piquetes, American Crystal organizó cuatro ferias de empleo cerca de la planta de Drayton, Dakota del Norte, a las cuales asistieron partidarios del sindicato. "Creo que a los trabajadores tampoco les gusta la idea de cruzar una línea de piquetes", dijo Brad Nelson, vicepresidente del local sindical y trabajador en la planta de Drayton. "Fuimos a las cuatro ferias y contamos un total de 25 trabajadores que se presentaron".

Otro reto en la lucha es la decisión de negar subsidios por desempleo a los más de 400 trabajadores afectados por el cierre patronal en Dakota del Norte. Mientras que los trabajadores en Minnesota y Iowa reciben subsidios, el gobierno estatal de Dakota del Norte, con el apoyo de American Crystal, ha tenido éxito en mantener lo que muchos partidarios del sindicato ven como una maniobra para privar a los obreros de subsistencia. El sindicato presentó una demanda el 4 de marzo contra el Servicio de Empleos de Dakota del Norte. La American Crystal presentó su respuesta el 9 de marzo y el Servicio de Empleos la suya el 16 de marzo.

"Esperamos que el juez del distrito falle a nuestro favor, pero sabemos que ante todo será una decisión política", dijo al Militante Terry Holm durante una visita reciente a Gardner, Dakota del Norte, un trabajador de la fábrica de Hillsboro y ex presidente del sindicato ahí.

Envíe mensajes de solidaridad y contribuciones a BCTGM Local 167G, 100 N 3rd St. Suite 50, Grand Forks, ND 58203.

# Policía de Filadelfia

#### Viene de la portada

naranja en apoyo de la campaña "Justicia para Billy" que ha estado en curso desde 2009. Partidarios en el área recaudaron fondos, organizaron manifestaciones y vendieron camisetas color naranja para colocar una placa conmemorativa en la acera donde Panas fue muerto.

El comisario de la policía Charles Ramsey no suspendió a Tepper sino hasta 45 días después del incidente, un día después de una marcha en Port Richmond para protestar el homicidio de Panas. No fue acusado formalmente sino hasta febrero de 2010.

Tepper, un policía por 16 años, trabajaba recientemente en la Unidad de Asuntos Civiles, un escuadrón que vigila manifestaciones y conflictos

"Deberían haber condenado a Tepper hace mucho tiempo", dijo Rocco Fischetti, vecino de Panas, al Militante después de que se emitió la decisión de la corte.

El día del tiroteo, Panas estaba en camino para recoger comida china. Caminó frente a una fiesta casera en la que había estallado una pelea, según el periódico Spirit Community Newspapers. Durante el juicio un testigo presencial declaró que Tepper agitaba violentamente su pistola frente a todo el mundo. Panas le preguntó a Tepper, "¿Y qué, me vas a disparar?" Después de que Tepper disparó, Panas caminó algunos pasos y se desplomó.

"Billy fue abatido a tiros en la calle, como un perro", dijo al Militante la vecina Maggie Cooper después del veredicto.

## ¡Más allá de la meta!

### Campaña de renovación 11 de febrero a 18 de marzo

País	Cuota	Venta	%
ESTADOS UNIDOS			
Lincoln	6	8	133%
Mineapolis*	45	53	118%
Miami*	25	28	<b>112</b> %
Los Angeles	30	33	110%
Filadelfia	20	22	110%
Seattle*	43	47	109%
San Francisco*	40	43	108%
Boston	15	16	107%
Nueva York	55	58	105%
Des Moines*	32	33	103%
Atlanta	35	36	103%
Chicago*	40	40	100%
Houston*	20	20	100%
Washington	15	15	100%
Total EE.UU.	421	452	107%
REINO UNIDO			
Londres*	25	29	<b>116</b> %
Manchester	10	7	70%
Total Reino Unido	35	36	103%
NUEVA ZELANDA*	25	27	108%
CANADA*	27	28	104%
AUSTRALIA	15	16	107%
Total	523	559	112%
Debe ser	500	500	100%
*Aumentó cuota			

"Es justo que el policía esté en prisión", dijo Anthony Young, un estudiante que vive en el área.

Los residentes del vecindario habían presentado denuncias sobre el comportamiento de Tepper por muchos años. En 1995 Tepper persiguió a dos hombres en su coche después de haber estado bebiendo en un bar. La queja ante la oficina de Asuntos Internos de la policía decía que Tepper metió la mano en el coche de los hombres y golpeó a uno de ellos con su pistola, según el *Philadelphia In-*

Después de que se dio a conocer el veredicto, William Panas padre dijo a los medios de comunicación, "Deberían haberlo despedido en 1995. La ciudad no hizo nada".

Varios residentes vieron el caso no como una cuestión de un mal policía, sino una cuestión de brutalidad policíaca.

"Me detuvieron una vez porque llevaba guantes", dijo Michael Olsen, un vecino de Panas. "Los policías me preguntaron, "¿Qué vas a hacer, robar a alguien?"

"No me gusta caminar a la esquina a comprar cigarrillos, porque la policía podía detenerme", dijo Maggie

La audiencia formal para sentenciar a Tepper por la jueza Shelley Robins New tendrá lugar el 29 de marzo.

## Florida: Protestan por muerte de jóven negro



MIAMI—Se han extendido las protestas desde que un capitán de la vigilancia del barrio mató a un adolescente negro desarmado en Sanford, en Florida central. La policía se negó a presentar cargos contra George Zimmerman, el cual alega que disparó contra Trayvon Martín, de 17 años, en autodefensa.

La grabación de las llamadas al 911, que la policía hizo públicas, indican que Zimmerman siguió a Martín, quien se encaminaba a la casa de un pariente, y dijo que le parecía que sus 'intenciones no son buenas'. A continuación, Zimmerman se bajó de su carro, enfrentó a Martin y le disparó en el pecho.

"El testimonio y la evidencia que tenemos en la actualidad no establece que el Sr. Zimmerman no actuó en defensa propia", dijo Bill Lee, jefe de la policía

¿Cómo puede uno alegar la autodefensa cuando es el agresor?" dijo el padre de Trayvon, Tracy Martin, a Prensa Asociada.

Cientos de personas participaron en un mitin el 18 de marzo en el pueblo cercano de Titusville para exigir que Zimmerman sea arrestado. Al día siguiente se manifestaron frente el tribunal del condado de Seminole la asociación de estudiantes negros de Derecho de la Universidad Agrícola y Mecánica de Florida (arriba). Se planean más protestas.

—NAOMI CRAINE

# Corte debilita aún más los derechos de Miranda

#### Viene de la portada

zona de violación y secuestro basándose en una "confesión" forzada, de la cual él después se retractó. El fallo de la corte declaró que la policía debe informar a los que están bajo su custodia que tienen el derecho a permanecer callados y a tener un abogado presente durante una interrogación y que cualquier declaración que hagan puede ser usada en su contra en la corte. Cuatro meses después Miranda recibió un juicio nuevo en el cual fue declarado culpable, a pesar de la falta de pruebas físicas o de haber sido identificado por la víctima.

El fallo más reciente dice que los derechos de Miranda no se aplican a los presos, bajo el falso argumento de que los prisioneros no están "en custodia" de la policía aunque estén tras las rejas. El caso involucró a Randall Fields, detenido en una cárcel en Michigan bajo cargos de violar el orden público. Policías armados lo sacaron de su celda y lo interrogaron por siete horas, obligándolo a confesar un crimen sexual por el cual recibió una sentencia de 10 a 15 años de prisión.

Esta revisión de la ley es el más reciente ataque contra los derechos de Miranda en años recientes. En 2010 el FBI emitió lo que en aquel entonces eran "directrices" secretas, instruyendo a sus agentes que no dijeran nada sobre los derechos de Miranda durante la interrogación inicial de individuos calificados de "terroristas" que tal vez se le podrían decir los derechos de Miranda a esos detenidos más tarde.

También en 2010, la Corte Suprema de Estados Unidos falló que un hombre de Michigan que permaneció callado después de tres horas de una dura interrogación policial debe de ser encontrado culpable después de que los policías lo atraparon a que respondiera 'sí' a tres preguntas. "¿Crees en Dios?" "¿Rezas a Dios?" y "¿Rezas a Dios para que te perdone por haber disparado a ese muchacho?"

Otro fallo ese año dijo que la policía puede, en las palabras del New York Times, "variar las palabras". Otro fallo declaró que la policía puede detener a individuos que han usado su derecho a mantenerse en silencio para una segunda ronda de interrogación dos semanas después de soltarlos.

La mayoría de los trabajadores, particularmente los que son negros, son encontrados culpables como resultado de acuerdos de culpabilidad convenida obtenidos por coerción de la policía y los fiscales —lo que prácticamente convierte los derechos de Miranda en algo casi irrelevante. "El juicio con jurado se ha convertido en algo raro", declaró un artículo en la edición del 30 de enero de la revista The Nation. El artículo señalaba que los fiscales a menudo amenazan con sentencias de cadena perpetua por delitos menores a menos de que se llegue a un "acuerdo" antes de llegar a un juicio. Hoy, declaraba "más del 95 por ciento de las sentencias por crímenes mayores en condados metropolitanos resultan de acuerdos de culpabilidad".

# Suscripciones

### Viene de la portada

dieron seis renovaciones durante una visita a Keokuk, Iowa, donde se desarrolló una batalla reñida contra un cierre patronal por 10 meses de la empresa Roquete America que terminó en julio. Dos miembros del Local 48G del sindicato de trabajadores de procesadores de granos BCTGM renovaron sus suscripciones en la entrada de la planta. Y dos miembros del Consejo Laboral del Condado Lee en Keokuk se suscribieron por seis meses.

En Estados Unidos muchas de las suscripciones fueron de largo plazo. Unas 115 de seis meses. 91 de un año y 17 de dos años fueron vendidas junto a 229 renovaciones de tres meses y 181 suscripciones introductorias.

La exitosa campaña de renovaciones nos pone en una mejor posición para la campaña de suscripciones del Militante de la primavera.

Ofertas especiales con una suscripción al 'Militante'



Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero por Jack Barnes \$20 \$10 con una suscripción

El rostro cambiante de la política en Estados **Unidos: La política obrera y los sindicatos** por Jack Barnes **\$24 \$10** 

**Rebelión Teamster** por Farrell Dobbs \$19 \$10

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos? por Mary-Alice Waters \$7 \$5

La clase trabajadora y la transformación de la educación por Jack Barnes \$3 \$2

Ver la lista de distribuidores, p. 8 Cuota de suscripción y renovación, p. 2